

A GUIDE TO AUSTIN'S FOREST
UNA GUÍA DEL BOSQUE DE AUSTIN

A COLORING BOOK | UN LIBRO PARA COLOREAR

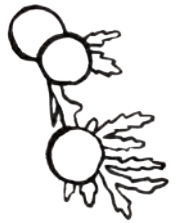
BY THE CITY OF AUSTIN

THIS BOOK BELONGS TO
ESTE LIBRO LE PERTENECE A

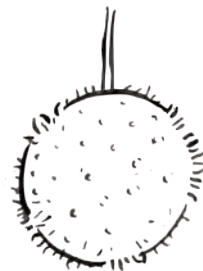




TREES ARE PLANTS.
THEY GROW FROM SEEDS.
SEEDS COME IN LOTS OF
SHAPES AND SIZES.



LOS ÁRBOLES SON PLANTAS.
CRECEN A PARTIR DE SEMILLAS.
LAS SEMILLAS EXISTEN EN
MUCHAS FORMAS Y TAMAÑOS.





CEDAR ELM
OLMO DE CEDRO

THERE ARE MANY
TYPES OF TREES IN
AUSTIN'S FOREST.
HERE ARE THE 5 MOST
COMMON TREES IN
AUSTIN.

LIVE
OAK

ROBLE
VERDE



HACKBERRY
ALMEZ AMERICANO

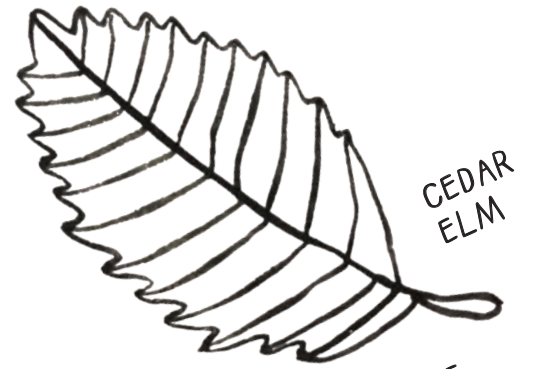
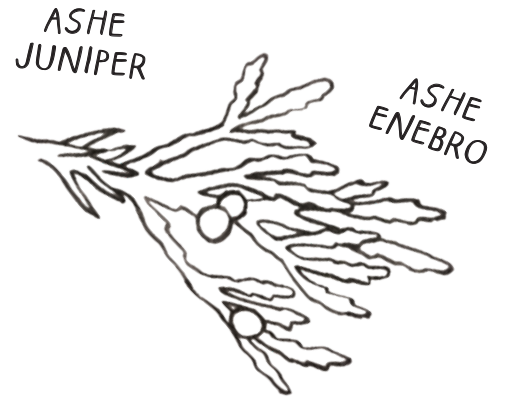
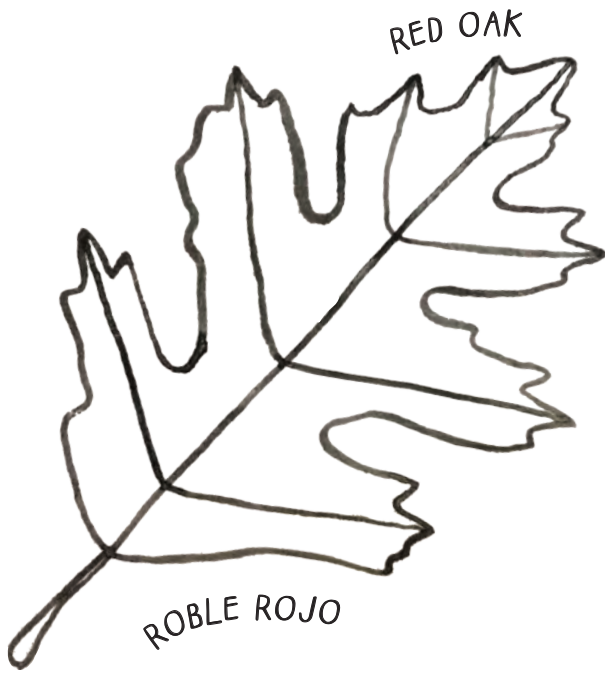
ASHE
JUNIPER

ASHE
ENEBRO

HAY MUCHOS
TIPOS DE ÁRBOLES EN EL
BOSQUE DE AUSTIN.
AQUÍ ESTÁN LOS 5
ÁRBOLES MÁS COMUNES
EN AUSTIN.

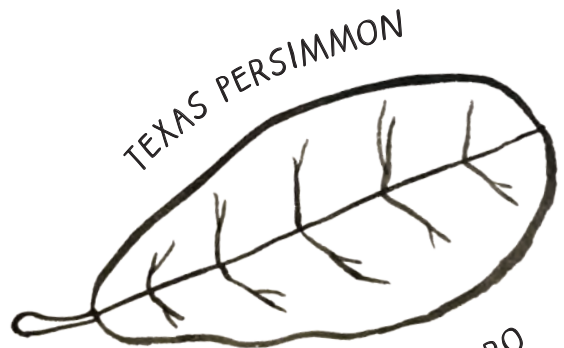
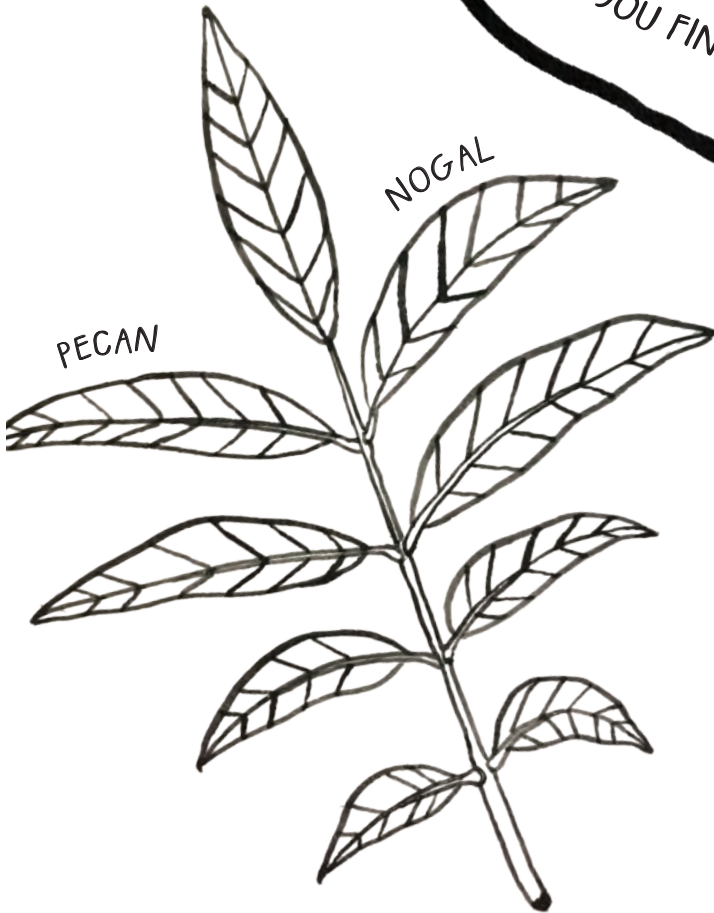
TEXAS
PERSIMMON
PLACAMINERO



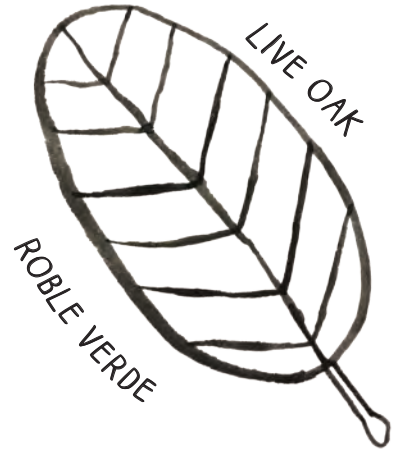
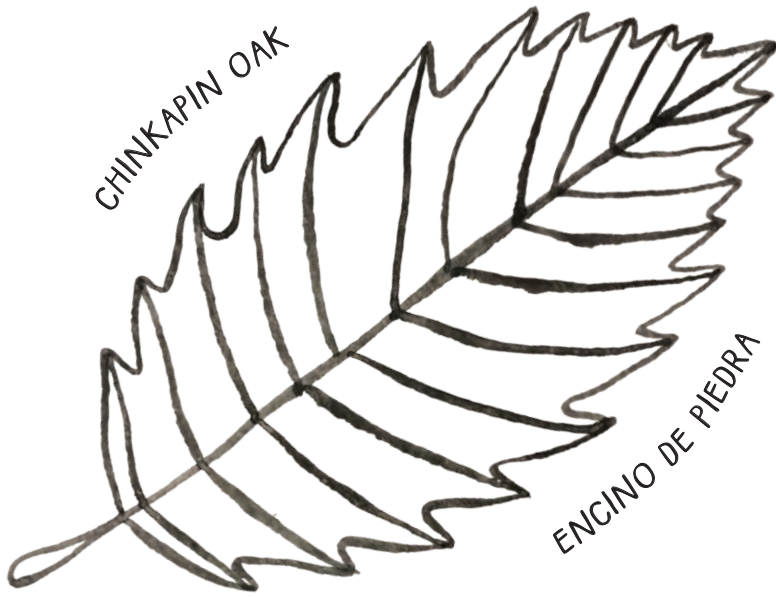


OLMO DE CEDRO

EACH TYPE OF TREE HAS ITS OWN LEAVES.
CAN YOU FIND TREES WITH LEAVES LIKE THESE?



PLACAMINERO



CADA TIPO DE ÁRBOL TIENE SUS PROPIAS HOJAS.
¿PUEDES ENCONTRAR ÁRBOLES CON HOJAS COMO ESTAS?



SOME TREES GROW BIG. SOME ARE SMALL.
YOU CAN TELL HOW OLD A TREE IS BY LOOKING INSIDE.

HOW OLD IS
THIS TREE?

Count the rings on
the inside of the tree.
Each ring represents
one year.



¿CUÁNTOS AÑOS
TIENE ESTE ÁRBOL?

Cuenta los anillos en
el interior del árbol.
Cada anillo representa
un año.



ALGUNOS ÁRBOLES CRECEN GRANDES. ALGUNOS SON PEQUEÑOS.
APRENDE LA EDAD DE UN ÁRBOL MIRANDO ADENTRO.



HOW OLD
ARE YOU?

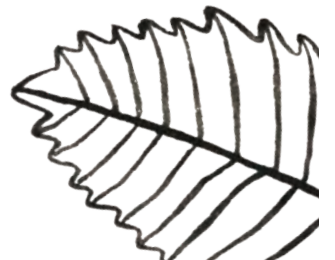
Draw a ring for each
year to show how
old you are.

¿CUÁNTOS
AÑOS TIENES?

Representa tu edad
dibujando un anillo
para cada año.

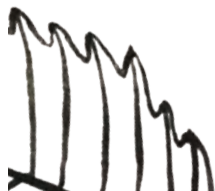


MANY CREATURES
NEED OUR TREES FOR
FOOD AND SHELTER.





MUCHAS CRIATURAS
NECESITAN A NUESTROS
ÁRBOLES PARA LA COMIDA
Y REFUGIO.

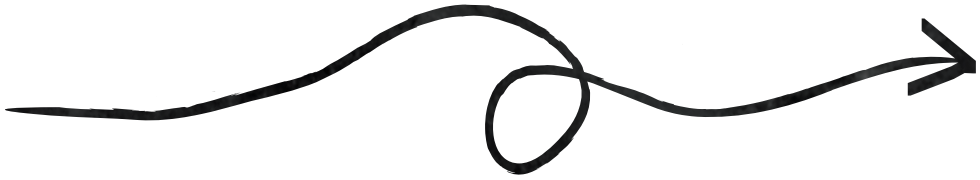




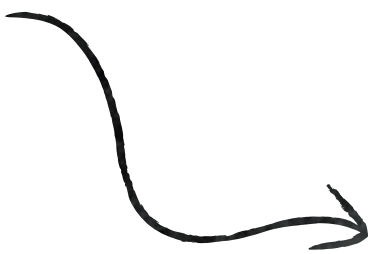
IN CITIES...



Trees clean our air and our water.



Trees give us healthy foods to eat.



Shade from trees helps keep us and our homes cool.

Trees make our city prettier.



TREES NEED OUR HELP TO GROW STRONG.



¡LOS HUMANOS TAMBIÉN
NECESITAN LOS ÁRBOLES!

EN LAS
CIUDADES...

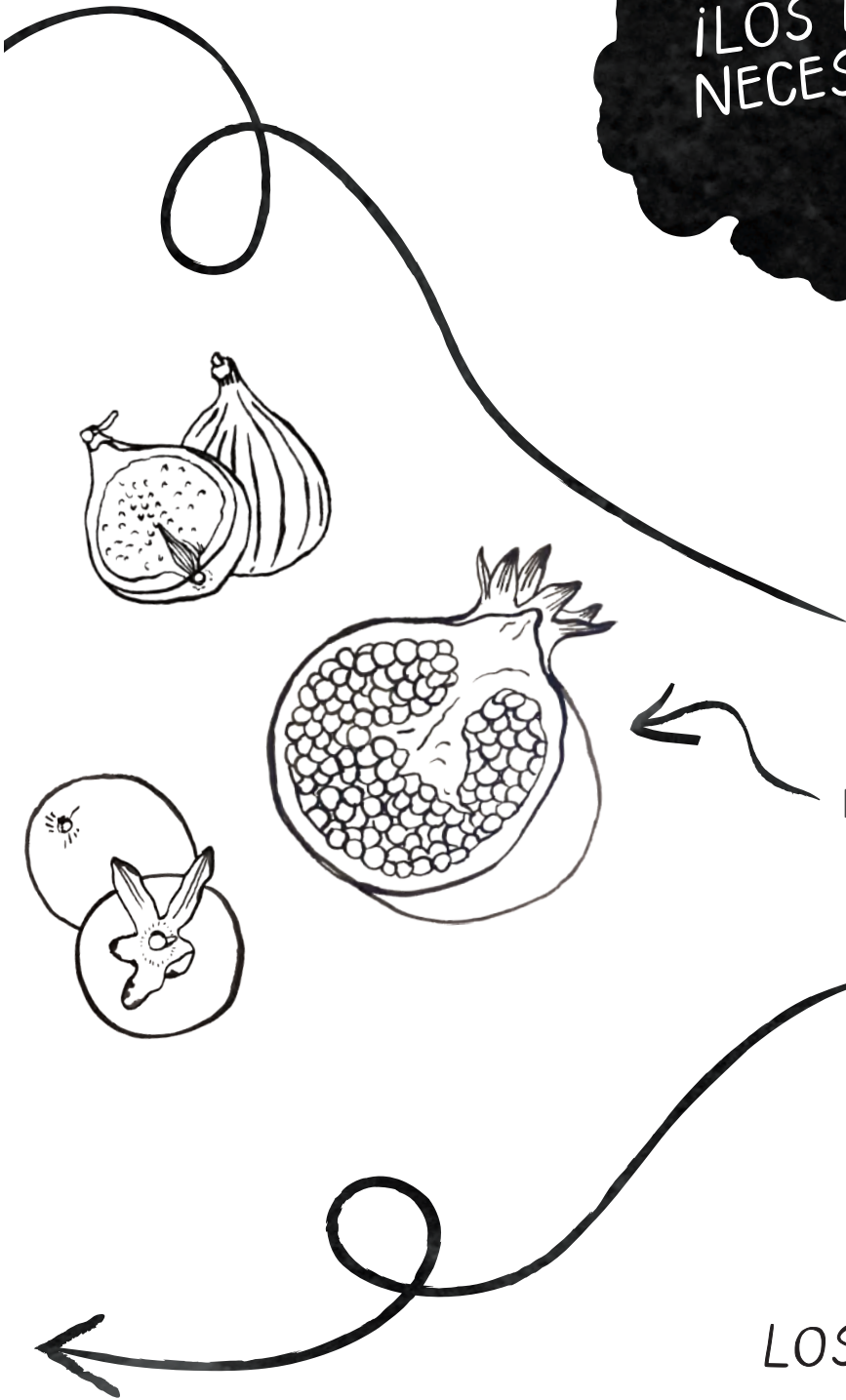
Los árboles limpian nuestro
aire y nuestra agua.

Los árboles nos dan alimentos
sanos para comer.

La sombra de árboles
ayuda a refrescarnos
y a nuestras casas.

Los árboles embellecen
nuestra ciudad.

LOS ÁRBOLES NECESITAN
NUESTRA AYUDA PARA
CRECER FUERTES.



DRAW YOUR FAVORITE TREE BELOW!
¡DIBUJA TU ÁRBOL FAVORITO ABAJO!

LOOKING FOR WAYS TO
SUPPORT NATURE IN AUSTIN?

Follow Austin Nature in the City
on Facebook, Instagram, and Twitter
for ways to get involved.

BUSCAS MANERAS PARA APOYAR
A LA NATURALEZA EN AUSTIN?

Sigue Austin Nature in the City en
Facebook, Instagram, y Twitter para
encontrar maneras de participar.

@NATURECITYATX

A Guide to Austin's Forest is proudly brought to you
by the Community Tree Preservation Division of the
City of Austin's Development Services Department.

Un Guía del Bosque de Austin es orgullosamente producido
por la División de Preservación de Árboles Comunitarios del
Departamento de Desarrollo de la Ciudad de Austin.

www.austintexas.gov/trees



CITY OF AUSTIN
Development
SERVICES DEPARTMENT

Building a Better and Safer Austin Together

Illustrations by Aimee Aubin

